

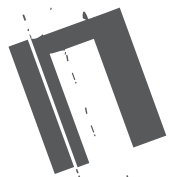


Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

ΤΟΠΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ



Γραφεία: Γεωργίου Σταύρου 20 671 00 Ξάνθη Τηλ.: 25410 27470 Έτος 10^ο Αριθμός φύλλου 62^ο ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2007 Τιμή φύλλου: 0,01 ευρώ



επιεχόμενα

Κώδικα συνέχεια

Η ΤΕΔΚ συνεχίζει τις δράσεις ενημέρωσης για το Νέο Κώδικα Δήμων & Κοινοτήτων **σελ. 6**

Οδηγοί Ποιότητας

9 Προτάσεις Ποιότητας για τη «Φιλοξενία, τη Συμμετοχή και τη Βράβευση» στις Γιορτές Παλιάς Πόλης **σελ. 1 & 4**



Αρωματικά φυτά



Η ΤΕΔΚ υποστηρίζει και προωθεί τις εναλλακτικές καλλιέργειες **σελ. 5**

Νέο φυλλάδιο από την ΕΠΑ



Ο Δήμος Ξάνθης και η ΕΠΑ προωθούν την ιδέα διαβαλκανικού Δικτύου Πόλεων με Ιστορικά Κέντρα **σελ. 5**

Πινακίδες στα κτήρια της Παλιάς Πόλης

Γοττευτικά κτήρια εξομολογούνται την ιστορία τους... **σελ. 3**



ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΑΡΧΗ!

Έναρξη τετραετίας με **αισιοδοξία**
και **αποτελεσματικότητα**
από τους **10** του Ν. Ξάνθης

ΜΕ ΟΡΑΜΑ, ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟ, ΡΕΑΛΙΣΤΙΚΗ ΣΤΟΧΟΘΕΤΗΣΗ, ΕΝΤΟΝΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ, **ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΖΩΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΟΥΣ** ΞΕΚΙΝΗΣΕ Η ΝΕΑ ΤΕΤΡΑΕΤΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΗΜΑΡΧΟΥΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ. ΟΙ ΠΡΩΤΕΣ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΕΙΧΝΟΥΝ ΟΤΙ ΤΑ ΕΡΓΑ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΜΕ ΕΠΙΚΕΝΤΡΟ ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΜΕΓΙΣΤΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΑΙ Η ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥΣ ΠΡΟΧΩΡΑ ΜΕ ΡΥΘΜΟΥΣ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥΣ.

ΡΩΤΗΣΑΜΕ ΤΟΥΣ 7 ΔΗΜΑΡΧΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ 3 ΠΡΟΕΔΡΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΤΕΤΡΑΕΤΙΑΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΝΕΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΥΝ.

ΝΑ ΤΙ ΜΑΣ ΕΙΠΑΝ:

Δήμος Ξάνθης



Προτεραιότητα στα μεγάλα έργα

“Η αρχή της νέας θητείας μας συμπίπτει με την έναρξη υλοποίησης μεγάλων έργων για το Δήμο μας, τα οποία είχαν ήδη δρομολογηθεί κατά τη διάρκεια της προηγούμενης περιόδου. Πρόκειται για έργα σημαντι-

κά, που θα δώσουν δυναμική ώθηση στην ανάπτυξη της πόλης μας. Παράλληλα, λοιπόν, με την αναδιοργάνωση και ενίσχυση των Τομέων Πολιτισμού, Κοινωνικής Πολιτικής και Αθλητισμού, εργαζόμαστε καθημερινά με τους συνεργάτες μου ώστε μέχρι τις αρχές Απριλίου να έχουμε ολοκληρώσει όλες τις δημοπρατήσεις για έργα όπως **η αποκατάσταση του κτηρίου «Μουζαφέρ Μπέη» με τη δημιουργία Παιδικού Μουσείου και Ιστορικού Αρχείου, η ανάπλαση της οδού Μιχαήλ Καραολή και η βελτίωση της ποιότητας οδών στην Παλιά Πόλη - όπως είναι η Μάρκου Μπότσαρη, Αγ. Αθανασίου κ.ά.- αλλά και η αποκατάσταση των εσωτερικών διακοσμητικών στοιχείων στο Λαογραφικό Μουσείο.** Ο προϋπολογισμός όλων των παραπάνω έργων που δημοπρατούνται είναι 3,5 εκατομμύρια ευρώ. Σε αμέσως επόμενη φάση προετοιμάζουμε

για δημοπράτηση το μεγάλο έργο της **ΕΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΩΝ ΠΛΑΤΕΙΩΝ** (σχέδιο δεξιά)

στο κέντρο της πόλης μας, προϋπολογισμού 5,5 εκατομμυρίων ευρώ. Ταυτόχρονα, καθημερινά συνεργάζομαι με τις Υπηρεσίες μας και συντονίζω την υλοποίηση των μεγάλων και μικρότερων έργων που βρίσκονται σε εξέλιξη, όπως η αποκατάσταση του κτηρίου των οδών Βενιζέλου και Αγ. Γεωργίου, το πολυώροφο πάρκινγκ δίπλα στο «Αμοιρίδειο», η αποκατάσταση της Παλιάς Καπναποθήκης για τη στέγαση των υπηρεσιών της ΤΕΔΚ, η κατασκευή του Κόμβου Λεωφόρου Στρατού-Μιαούλη κ.ά.”

Μιχάλης Στυλιανίδης
Δήμαρχος Ξάνθης



συνέχεια στη σελίδα 2

9 Προτάσεις Ποιότητας για τη «Φιλοξενία, τη Συμμετοχή & τη Βράβευση» στις Γιορτές Παλιάς Πόλης

Η Αμιγής Επιχείρηση «Ενέργεια-Περιβάλλον-Ανάπτυξη» (ΕΠΑ) της Τοπικής Ένωσης Δήμων και Κοινοτήτων Ν. Ξάνθης, στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Σχεδίου «Προστασία-Αποκατάσταση και Αξιοποίηση του Παραδοσιακού Οικισμού της Παλιάς Πόλης της Ξάνθης» της Ολοκληρωμένης Παρέμβασης Αστικής Ανάπτυξης, έχει αναλάβει τη **δημιουργία Οδηγών Ποιότητας για την Παλιά Πόλη της Ξάνθης.**

Συγκεκριμένα, το έργο αφορά στην παραγωγή, διάδοση και προώθηση Οδηγών και Οδη-

γίων που αναφέρονται σε **ορθές πρακτικές και κανόνες ποιότητας** για τις δραστηριότητες που λαμβάνουν χώρα στην Παλιά Πόλη της Ξάνθης. Οι Οδηγοί περιλαμβάνουν όλο σχεδόν το φάσμα των δραστηριοτήτων που διεξάγονται στην Παλιά Πόλη.

«Η πρωτοβουλία ξεκίνησε από την ΕΠΑ/ΤΕΔΚ μέσα από τον προβληματισμό που εξέφρασε και την ανταλλαγή απόψεων που είχαμε με το Δήμαρχο Ξάνθης **κ. Μιχάλη Στυλιανίδη**, αλλά και τις συζητήσεις που έγιναν με τους υπεύθυνους της ΔΕΑΞ, δήλωσε στη ΦτΑ ο Σύμβουλος Ανάπτυξης της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης **κ. Νίκος Μίχος.**

συνέχεια στη σελίδα 4



φωτο zoom art group



ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΑΡΧΗ!

Έναρξη τετραετίας με **αισιοδοξία** και αποτελεσματικότητα από τους **10** του Ν. Ξάνθης

συνέχεια από τη σελίδα 1

Δήμος Αβδήρων



Συνεχίζουμε με όραμα

«Στην πραγματικότητα και κατά τη διάρκεια της προεκλογικής περιόδου δεν σταματήσαμε να δουλεύουμε προκειμένου να μη χάσουμε χρόνο και καθυστερήσουν μεγάλα έργα που έχουμε δρομολογήσει στο Δήμο μας. Η αρχή της νέας θητείας μας συμπίπτει λοιπόν με τη συνέχιση της υλοποίησης αυτών των μεγάλων έργων.

Αναφέρομαι στο **Κέντρο Υγείας** για το οποίο οι εργασίες έχουν προχωρήσει σημαντικά από την ημέρα των εγκαινίων, καθώς και στο **Κλειστό Γυμναστήριο**, το οποίο σύντομα ολοκληρώνεται, έργα τα οποία παρακολουθώ προσωπικά καθημερινά.

Παράλληλα, έχουμε ξεκινήσει την υλοποίηση **σημαντικών έργων στο Λιμάνι του Πόρτο Λάγος**, προϋπολογισμού 1 εκατομμυρίου ευρώ, αλλά και την **αποκατάσταση ενός Διατηρητέου Κτηρίου στο Κέντρο Αβδήρων**. Τέλος, σε εξέλιξη βρίσκονται και τα **έργα ύδρευσης και ανάπλασης όλων σχεδόν των οικισμών** του Δήμου μας.

Το βάρος όμως της δικής μου δουλειάς αλλά και των συνεργατών μου μοιράζεται ταυτόχρονα στην **καθημερινή φροντίδα για την εξυπηρέτηση των αναγκών όλων των συνδημοτών μας**».

Ευανθία Τσακίρη, Δήμαρχος Αβδήρων

Δήμος Βιστονίδας



Κοντά στους συνδημότες μας, με άμεσες λύσεις στα καθημερινά τους προβλήματα

«Ξεκινήσαμε τη νέα μας θητεία με όρεξη και αποφασιστικότητα, παρότι είχαμε τη σχετική γνώση ως προς τα προβλήματα και τις δυσκολίες που θα αντιμετωπίζαμε. Η **καταγραφή της κατάστασης που παραλάβαμε και η ενημέρωσή μας είναι διαδικασίες επίπονες, απαραίτητες όμως για να είναι πιο ρεαλιστικοί οι στόχοι που θέτουμε για το αμέσως επόμενο χρονικό διάστημα**. Παράλληλα, στο σύντομο αυτό χρονικό διάστημα προσπαθήσαμε να δείξουμε στην πράξη αυτό που υποσχεθήκαμε στους συμπολίτες μας, δηλαδή να είμαστε κοντά τους δίνοντας αμέσως -στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων μας- τις απαραίτητες λύσεις στα καθημερινά τους προβλήματα. Αυτό προϋποθέτει καλή οργάνωση του Δήμου και ενεργοποίηση όλων των δυναμικών μας. Και αυτό κάνουμε. Επί πλέον, θέλουμε να είμαστε κοντά στις πολιτιστικές, κοινωνικές και αθλητικές δραστηριότητες και τις ανησυχίες των νέων μας και για το λόγο αυτό έχουμε ήδη δρομολογήσει άμεσα πρωτοβουλίες ενίσχυσης των αθλητικού τομέα στο Δήμο μας».

Νικόλαος Ζλάτκος, Δήμαρχος Βιστονίδας

Δήμος Μύκης



Δρομολογούμε λύσεις που θα αλλάξουν το Δήμο μας

«Ξεκινήσαμε έχοντας γνώση των μεγάλων προβλημάτων που θα αντιμετωπίζαμε. Στην πορεία αποδείχθηκε ότι η κατάσταση ήταν ακόμη πιο σοβαρή. Ως γνωστό ο Δήμος Μύκης -δεύτερος σε πληθυσμό Δήμος στο Νομό- παρουσιάζει υστέρηση και ως προς τις υποδομές και ως προς τα μέτρα που αφορούν στο ανθρώπινο δυναμικό. Φυσιολογικά, οι πρώτες ημέρες αφιερώθηκαν στο να καταγράψουμε τι παραλάβαμε, τόσο στο Δήμο όσο και στις Δημοτικές Επιχειρήσεις, αφιερώνοντας πολύ χρόνο στο να ρυθμίσουμε διαχειριστικά θέματα που ήθελαν άμεση αντιμετώπιση. Ταυτόχρονα, αποκαταστήσαμε σε μεγάλο βαθμό την επαφή του Δήμου με τους συμπολίτες μας ώστε να είμαστε κοντά τους στα καθημερινά τους προβλήματα. **Είμαστε ιδιαίτερα ευαίσθητοι σε ό,τι έχει να κάνει με την προστασία της υγείας των συνδημοτών** μας και σ' αυτήν την κατεύθυνση έχουμε κάνει ήδη σημαντικά βήματα όπως: α) δρομολογήσαμε λύσεις και προωθήσαμε διαδικασίες προκειμένου σύντομα να γίνουν έργα -και αναφέρομαι κυρίως στους τομείς διαχείρισης απορριμμάτων και των λυμάτων από

τα αποχετευτικά δίκτυα β) δημιουργήσαμε το μηχανισμό για διενέργεια συνεχών -σε εβδομαδιαία βάση- ελέγχων του πόσιμου νερού ώστε να εξασφαλίζουμε την ποιότητα του νερού που πίνουμε γ) προωθήσαμε έργα με στόχο την εξασφάλιση υδροδότησης σε όλους τους οικισμούς του Δήμου π.χ. Μάνταινα δ) προωθούμε, μετά από κατάλληλη προετοιμασία, έργα για τη μείωση της επικινδυνότητας σημείων του οδικού δικτύου του Δήμου μας.

Καθημερινά με τους συνεργάτες μου αφιερώνουμε χωρίς υπερβολή 20 ώρες το 24ωρο για να αλλάξουμε το Δήμο μας και να κάνουμε πράξη όσα υποσχεθήκαμε στους συμπολίτες μας».

Μουσταφά Αγκά, Δήμαρχος Μύκης

Δήμος Σελέρου



Στόχος τα βασικά έργα υποδομής

Η υλοποίηση βασικών έργων υποδομής αποτελεί κύρια μέριμνα της Δημοτικής μας Αρχής με την έναρξη της νέας τετραετίας. Λόγω συγκεκριμένης στοχοθεσίας και άριστης οργάνωσης, πετύχαμε και υλοποιήσαμε σε πολύ σύντομο χρονικό

διάστημα τα παρακάτω έργα: **ολοκλήρωση αναπλάσεων χώρων αναψυχής στους οικισμούς Σήμαντρα, Βελοχώρι, Άκαρπο, σύνδεση δεξαμενών ύδρευσης Σελέρου-Λευκόπετρας -έργο ενταγμένο στο Πρόγραμμα «Θησέας»-, ολοκλήρωση της δημιουργίας Υδρευτικών Γεωτρήσεων Πόσιμου Νερού, κατασκευή Δεξαμενής Ύδρευσης στα Σήμαντρα -έργο ενταγμένο στο Γ' ΚΠΣ-, δημοπράτηση κατασκευής Δεξαμενής Όμβριων Υδάτων των οικισμών Σελέρου-Λευκόπετρας.**

Τέλος, πήραν έγκριση δημοπρασίας **ασφαλτικά έργα** που θα υλοποιηθούν στους οικισμούς του Δήμου, προϋπολογισμού 400.000 ευρώ, καθώς και ένα σημαντικό έργο που αφορά στη **Βελτίωση των υφιστάμενων γηπέδων των οικισμών Σελέρου και Σημάντρων**. Ευελπιστούμε ότι ο σχεδιασμός του Εθνικού Στρατηγικού Πλαισίου Αναφοράς (ΕΣΠΑ) θα οδηγήσει -κατά τη διάρκεια υλοποίησης του Δ' ΚΠΣ 2007-2013- στη δημιουργία σημαντικών έργων ευρωπαϊκών προδιαγραφών που θα βελτιώσουν την ποιότητα της καθημερινής ζωής των δημοτών μας».

Μπιρόλ Ιντζέ Μεμέτ, Δήμαρχος Σελέρου

Δήμος Σταυρούπολης



Με έμφαση στις συναινετικές διαδικασίες και στον παράγοντα άνθρωπο

«Η προσπάθειά μας, κατά τη διάρκεια των πρώτων μηνών στο τιμόνι της Δημοτικής Αρχής του Δήμου Σταυρούπολης, χαρακτηρίζεται από **έμφαση στις συναινετικές διαδικασίες** απέναντι στο σύνολο του Δημοτικού Συμβουλίου, καθώς επίσης και από **αμέριστο ενδιαφέρον για τον ανθρώπινο παράγοντα, τα στελέχη και τους εργαζόμενους του Δήμου και της Δημοτικής Επιχείρησης Ανάπτυξης**. Οι τομείς που θέτουμε σε άμεση προτεραιότητα είναι οι εξής: **Έργα υποδομής (δρόμοι, δίκτυα ύδρευσης), ποιότητας ζωής (αναπλάσεις, καθαριότητα, πρόγραμμα «Βοήθεια στο Σπίτι», καθημερινές ανάγκες των πολιτών κ.ά.), στενή παρακολούθηση των επενδύσεων του τριτογενούς τομέα, τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί αναμεταδότες, τηλεματικό δίκτυο, προετοιμασία του Δήμου και των στελεχών ενόψει του Δ' ΚΠΣ**».

Γιώργος Καρασακαλίδης, Δήμαρχος Σταυρούπολης

Δήμος Τοπείρου



Ολοκλήρωση ΧΑΔΑ: Προτεραιότητά μας, η υγεία των δημοτών μας

«Με την έναρξη της νέας τετραετίας, μία από τις κύριες μέριμνες του Δήμου μας **είναι η ολοκλήρωση του έργου του Χώρου Ανεξέλεγκτης Διάθεσης Απορριμμάτων (ΧΑΔΑ)**. Ο Δήμος Τοπείρου είναι ο μοναδικός Δήμος του Νομού που δημοπράτησε και ολοκλήρω

νει ένα μεγάλο και σημαντικό έργο όπως αυτό, που αφορά στην υγεία και την ποιότητα ζωής των δημοτών μας. Το έργο ολοκληρώνεται σε 2-3 μήνες.

Επιπροσθέτως, σε λιγότερο από ένα μήνα ολοκληρώνεται το **Αποχετευτικό Έργο Ορφανού-Ζηλωτής**, έργο πολύ μεγάλης σημασίας για τους μειονοτικούς οικισμούς που αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα υποδομών. Με τον τρόπο αυτό ανταποκρινόμαστε στο μήνυμα της μεγάλης εμπιστοσύνης και αγάπης του κόσμου και **δεσμευόμαστε να συνεχίσουμε με ακόμα μεγαλύτερη διάθεση για προσφορά**».

Στυλιανός Χατζηναγέλου, Δήμαρχος Τοπείρου

Κοινότητα Θερμών



Με κύριο στόχο την τουριστική αξιοποίηση των Λουτρών

«Με την έναρξη της νέας τετραετίας, φωτεινό μας όραμα είναι η **ανάπτυξη της Περιοχής των Λουτρών της Κοινότητάς μας, με τη δημιουργία νέων εγκαταστάσεων και ξενοδοχειακών μονάδων**. Επιπλέον, στο στάδιο υλοποίησης βρίσκεται το **Έργο Ύδρευσης**, προϋπολογισμού 700.000 ευρώ, χρηματοδοτούμενου από το ΠΕΠ ΑΜΘ. Άμεσα δε ξεκινά η **κατασκευή δύο γεφυρών μεταξύ των οικισμών Μέδουσας και Άνω Θερμών**, έργο που προβλέπεται ότι θα εξυπηρετήσει τα μέγιστα τους αγρότες μας, προϋπολογισμού 160.000 ευρώ. Τέλος, η πρώτη φάση κατασκευής των έργων υποδομής που έχουμε βάλει ως πρώτο στρατηγικό στόχο της νέας τετραετίας, αφορά στο **Έργο Ασφαλτόστρωσης** των οικισμών της Κοινότητάς μας, προϋπολογισμού 250.000 ευρώ».

Χασάν Ναζήρ, Πρόεδρος Κοινότητας Θερμών

Κοινότητα Κοτύλης



Καθαριότητα, Υγεία, Πολιτισμός

«Τρεις θεωρούμε ότι είναι οι κεντρικοί άξονες στους οποίους δραστηριοποιηθήκαμε κυρίως και ολοκληρώσαμε μεγάλης αξίας έργο ως Δημοτική Αρχή με την έναρξη της νέας τετραετίας. Πρώτο έργο αποτελεί η **ασφαλτόστρωση των αγροτικών δρόμων στους οικισμούς Δημαρίου, Κοτύλης, Αιμονίου και Πάχνης**, που χρηματοδοτήθηκε από το Πρόγραμμα «Θησέας». Δεύτερο σημαντικότερο έργο αποτελεί η **αντικατάσταση όλων των παλιών σωληνώσεων από αμίαντο, με νέους από πολυαιθυλένιο -έργο αδιαμφισβήτητης αξίας για την υγεία των συμπολιτών μας**. Τέλος, θεωρούμε πολύ μεγάλης σημασίας, την **ένταξη της Κοινότητάς μας στο Σύνδεσμο Διαχείρισης Απορριμμάτων Νομού Ξάνθης (ΣΔΑΝΞ)**. Τώρα, μια νέα εποχή ξεκινά για την Κοινότητά μας στους τομείς της καθαριότητας, της υγείας, του πολιτισμού εν γένει στην καθημερινή ζωή των συμπολιτών μας, αλλά και των επισκεπτών στην περιοχή μας».

Μουσταφά Χόμκο, Πρόεδρος Κοινότητας Κοτύλης

Κοινότητα Σατρών



Τηλεοπτική αναμετάδοση, πλέον χωρίς προβλήματα

«Το σημαντικότερο έργο του οποίου η υλοποίηση ολοκληρώθηκε ήδη, αμέσως σχεδόν μετά την ανάληψη της ηγεσίας στην Κοινότητα Σατρών, **αφορά στον τομέα των τηλεπικοινωνιών, που αποτελούσε και μία από τις πρώτες και σημαντικότερες προεκλογικές μας δεσμεύσεις**. Συγκεκριμένα, έχουν τοποθετηθεί κεραίες τηλεοπτικών αναμεταδόσεων σε όλους τους οικισμούς της Κοινότητάς μας και οι συμπολίτες μας μπορούν πλέον, ισότιμα με τους υπόλοιπους πολίτες του νομού μας, να έχουν πρόσβαση σε όλα τα τηλεοπτικά κανάλια».

Ιρφάν Δαρή, Πρόεδρος Κοινότητας Σατρών

Εργα

στο πλαίσιο της Ολοκληρωμένης Παρέμβασης Αστικής Ανάπτυξης για την Παλιά Πόλη της Ξάνθης

Υποδομές Αστικής Ανάπλασης

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΧΕΔΙΟ

Προστασία-Αποκατάσταση και Αξιοποίηση του Παραδοσιακού Οικισμού της Παλιάς Πόλης της Ξάνθης



Κτήριο επί των οδών Βενιζέλου & Αγίου Γεωργίου

Εργο Δήμου Ξάνθης

Ξεκίνησαν από το Δήμο Ξάνθης οι εργασίες αποκατάστασης για την ανάδειξη του κτηρίου επί των οδών Βενιζέλου και Αγίου Γεωργίου.

Το συγκεκριμένο κτήριο, μαζί με το κτήριο επί της οδού Μάρκου Μπότσαρη, γνωστού ως «Κονάκι Μουζαφέρ Μπέη», αποτελούν δύο πολύ σημαντικά κτήρια για την Παλιά Πόλη της Ξάνθης, που αποκαθίστανται και αξιοποιούνται στο πλαίσιο της Ολοκληρωμένης Παρέμβασης Αστικής Ανάπτυξης «Προστασία-Αποκατάσταση και Αξιοποίηση του Παραδοσιακού Οικισμού της Παλιάς Πόλης της Ξάνθης». Το κτήριο βρίσκεται στις παρυφές της εισόδου της Παλιάς Πόλης και μαζί με το διπλανό κτίσμα, ιδιοκτησίας Δημοκριτείου Πανεπιστημίου Θράκης (ΔΠΘ), δεσπόζουν με τους επιβλητικούς όγκους τους.

ΚΤΗΡΙΟΛΟΓΙΚΟ Οι νέες χρήσεις και δραστηριότητες μετά την αποκατάσταση και επανάρχσή του, θα είναι οι εξής: Στον ενιαίο χώρο του ισόγειου θα πραγματοποιείται εκμάθηση χορών λαϊκού πολιτισμού και παράλληλα θα διοργανώνονται σχετικές εκδηλώσεις.

Στον πρώτο όροφο, τα νότια δωμάτια θα χρησιμοποιηθούν για την οργάνωση της **Βιβλιοθήκης** και των γραφείων του Λυκείου Ελληνίδων. Η κεντρική σάλα θα χρησιμοποιηθεί για την **έκθεση αυθεντικών παραδοσιακών**



φορεσιών, τοποθετημένων σε κατάλληλες προθήκες. Τα υπόλοιπα δωμάτια του ορόφου θα οργανωθούν με **φοριαμούς και ιματιοθήκες** για τις στολές του συγκροτήματος των χορευτών.

Στο δεύτερο όροφο οργανώνονται οι **ξενώνες** των επισκεπτών, με τους αντίστοιχους βοηθητικούς χώρους.

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ¹ Δεν είναι γνωστή η ακριβής χρονολογία κατασκευής του κτηρίου. Η ανέγερσή του θα πρέπει να τοποθετηθεί στο **τέλος του 19ου** αιώνα ή στις αρχές του **20ου αιώνα**. Το κτήριο κτίζεται κατά παραγγελία της οικογένειας **Χασιρτζόγλου**, μίας από τις σημαντικότε-

ρες οικογένειες την εποχή εκείνη στην Ξάνθη. Ο Κυριάκος Χασιρτζόγλου ήταν γνωστός έμπορος υφασμάτων. Οι κληρονόμοι του είναι που αποφασίζουν την κατασκευή ενός νέου κτίσματος, το οποίο στο ισόγειο χρησιμοποιούνταν ως χώρος εμπορίας υφασμάτων και στον όροφο ως κατοικία. Στο κτήριο εγκαθίσταται η οικογένεια του Δημητρίου Χασιρτζόγλου, μέχρι το 1914, οπότε πεθαίνει ο Δ. Χασιρτζόγλου αφήνοντας εννέα κληρονόμους (ένας εκ των οποίων, ο Ευρυπίδης Χασιρτζόγλου, διετέλεσε Δήμαρχος Ξάνθης από το 1925 μέχρι το 1934).

Το 1925 η Τράπεζα Αθηνών αγοράζει το κτήριο και χρησιμοποιεί το ισόγειό του ως υποκατάστημά της, μέχρι το 1953. Από την 1η Μαρτίου 1934 μέχρι την 6η Απριλίου 1941 εγκαθίσταται στον όροφο του κτηρίου το **Επαρχείο Ξάνθης** και στη συνέχεια η **Νομαρχία Ξάνθης**. Το Φεβρουάριο του 1955 η **Εθνική Τράπεζα** μεταβιβάζει το κτήριο στο **Ελληνικό Δημόσιο**. Ως δημόσιο κτήριο χρησιμοποιείται για να στεγάσει στο ισόγειο τα **Ελληνικά Ταχυδρομεία** και στον όροφο τη **Δημοτική Βιβλιοθήκη**. Το 1980 στην σοφίτα του κτηρίου εγκαθίσταται ο **Σκακιστικός Όμιλος Ξάνθης**.

Από τις αρχές της δεκαετίας του '80 έχει εγκατασταθεί στο κτήριο το **Λύκειο Ελληνίδων Ξάνθης**.

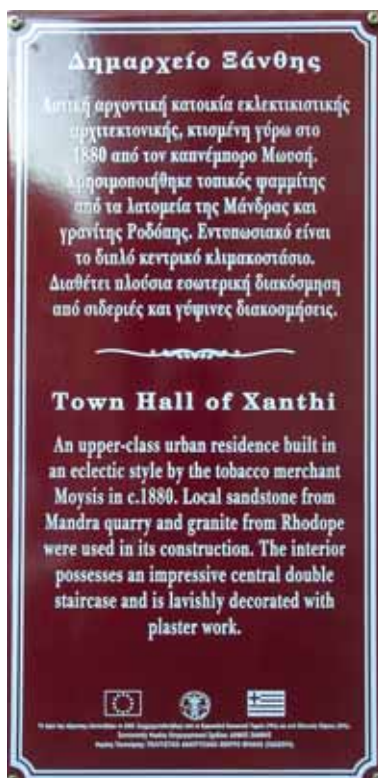
¹Πηγή: Θωμάς Εξάρχου, «Τα αρχοντικά της οδού Ελευθερίου Βενιζέλου», Γιορτές Παλιάς Πόλης, Ξάνθη, 1999.

Πινακίδες Κτηρίων: μία προσπάθεια για απόδοση «ταυτότητας»

Εργο ΠΑΚΕΘΡΑ

Η ανάγκη, προφανής, για τον επισκέπτη αλλά και τον κάτοικο της Παλιάς Πόλης: Ποια η ταυτότητα των κτηρίων της Παλιάς Πόλης; Τι συνιστά τελικά το κάθε κτήριο; Πώς προκύπτει το ενιαίο του χώρου, παρά την ποικιλομορφία σε είδη και «ρυθμούς» κτηρίων; Τα ερωτήματα, απλά -λογικά θα έλεγε κανείς- ωστόσο αναπάντητα καθώς περιδιάβαινες την Παλιά Πόλη της Ξάνθης. Η αλήθεια είναι ότι χάνεις κάτι από την ουσία του χώρου της όταν τα κτήρια αντιμετωπίζονται μόνον ως σκηνικό για το μόνιμο κάτοικο ή φόντο στις φωτογραφίες του επισκέπτη.

Το Πολιτιστικό Αναπτυξιακό Κέντρο Θράκης (ΠΑΚΕΘΡΑ) επιχειρώντας να απαντήσει σε τέτοιου είδους ερωτήματα που θα κάνουν τον επισκέπτη, και κυρίως το μόνιμο κάτοικο, πραγματικά κοινωνό του χώρου της Παλιάς Πόλης, ανέλαβε να συντάξει -στην ελληνική και αγγλική γλώσσα- την «ταυτότητα» 43 σημαντικών κτηρίων της Παλιάς Πόλης της Ξάνθης και να την αναρτήσει -υπό τη μορφή καλαίσθητων πινακίδων- στην κυρίως όψη ενός εκάστου των κτηρίων που επέλεξε. Υπενθυ-



μίζεται ότι το **ΠΑΚΕΘΡΑ** είναι ένας εκ των **13 φορέων που συμμετέχουν στο Επιχειρησιακό Σχέδιο του Δήμου Ξάνθης** για την «Προστασία-Αποκατάσταση και Αξιοποίηση του Παραδοσιακού Οικισμού της Παλιάς Πόλης της Ξάνθης».

Στις Πινακίδες αποτυπώνονται πληροφορίες για το κτήριο, όπως η χρονολογία που κατασκευάζεται, ο αρχικός ιδιοκτήτης, ο «ρυθμός» του κτηρίου, το πώς εντάσσεται μορφολογικά στο σύνολο, ποιες είναι οι επιρροές που το καθορίζουν αρχιτεκτονικά, μορφολογικά, ιστορικά. Τα κτήρια που τοποθετήθηκαν οι Πινακίδες είναι ιδιωτικά (χώροι κατοικίας ή πολιτισμού), δημοτικά κτήρια που στεγάζουν υπηρεσίες, χώροι εκπαίδευσης, χώροι θρησκευτικής λατρείας.

9 Προτάσεις Ποιότητας

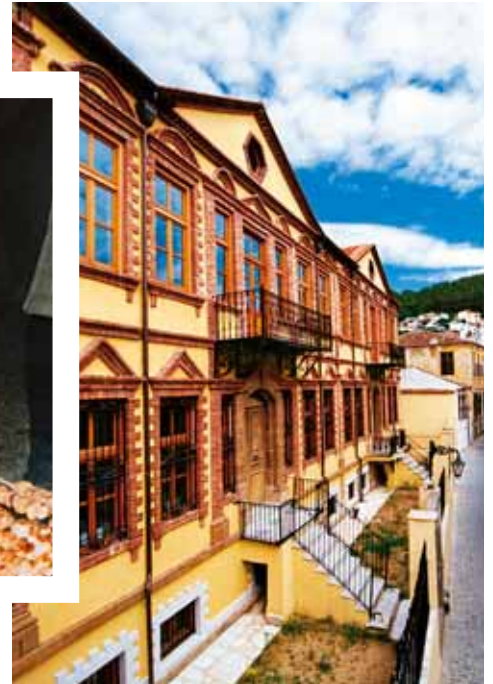
για τη «Φιλοξενία, τη Συμμετοχή & τη Βράβευση» στις Γιορτές Παλιάς Πόλης



συνέχεια από τη σελίδα 1



Οι φωτογραφίες του κειμένου προέρχονται από το έντυπο «Ξάνθη, η γειτονιά των αισθήσεων», που εκδόθηκε από τη Νομαρχία Ξάνθης το 2005.



Οι παρακάτω προτάσεις παρατίθενται έτσι όπως διατυπώνονται κατά την πρώτη προσέγγιση για την κατάρτιση των Οδηγών Ποιότητας, και συγκεκριμένα σ' έναν από τους Οδηγούς που αφορούν στο Πρόγραμμα «Φιλοξενία, Συμμετοχή, Βράβευση» κατά τη διάρκεια των Γιορτών Παλιάς Πόλης, που διεξάγονται το πρώτο δεκαήμερο του Σεπτεμβρίου στην Παλιά Πόλη της Ξάνθης:

Οδηγός Ποιότητας για τη «Φιλοξενία, Συμμετοχή & Βράβευση»

ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ Η συμμετοχή των ξενοδοχείων και γενικότερα του εμπορικού δυναμικού της πόλης της Ξάνθης στη μεγάλη διοργάνωση των Γιορτών της Παλιάς Πόλης είναι μέχρι σήμερα αναλογικά πολύ μικρή. Προκειμένου να «ανοιχτούν» οι Γιορτές της Παλιάς Πόλης σε περισσότερους επισκέπτες, κρίνεται αναγκαία η δημιουργία κινητροδοτικού προγράμματος ή προγραμμάτων, που θα δίνουν παροχές και πρόνομια στους «μόνιμους» επισκέπτες και θα βραβεύουν την ποιοτική και σημαντική προσφορά επαγγελματιών και εθελοντών. Το πρόγραμμα «Φιλοξενία, Συμμετοχή, Βράβευση» κατά τη διάρκεια των Γιορτών της Παλιάς Πόλης αναπτύσσεται γύρω από την παρακάτω κεντρική επιδίωξη: «Διαμόρφωση προγράμματος με σειρά ολοκληρωμένων δράσεων για τη δημιουργία κινήτρων, τα οποία έχουν ως στόχο την αύξηση της επισκεψιμότητας κυρίως από απομακρυσμένες περιοχές αλλά και από το εξωτερικό».

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ Στο κεφάλαιο αυτό περιγράφονται συγκεκριμένες κατευθύνσεις δράσης προκειμένου το όλο πρόγραμμα «Φιλοξενία, Συμμετοχή, Βράβευση» να αποκτήσει συγκεκριμένες συνθήκες ποιότητας, εξυπηρετώντας και το επικοινωνιακό πρόγραμμα της διοργάνωσης. Οι συγκεκριμένες δράσεις είναι:

1 Δημιουργία Club επισκεπτών - φίλων της Παλιάς Πόλης. Στο διαδικτυακό τόπο του Δήμου δημιουργείται ειδική σελίδα επικοινωνίας των μελών μεταξύ τους, αλλά και με τους διοργανωτές και με τον Δήμο. Στο Club μπορούν να εγγραφονται ως μέλη επισκέπτες από άλλες περιοχές, αλλά και νέοι που οι οικογένειές τους έμειναν στην Παλιά Πόλη, σημερινοί κάτοικοι της Παλιάς Πόλης και γενικά όποιοι (Έλληνες και ξένοι) επιθυμούν να έχουν επικοινωνία και ενημέρωση για ό,τι συμβαίνει στην Παλιά Πόλη καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου.

2 Αποστολή ετήσιου Οδηγού των Γιορτών της Παλιάς Πόλης στα μέλη του club επισκεπτών-φίλων της Παλιάς Πόλης νωρίτερα από τη μαζική διάθεσή του στο ευρύ κοινό, ο οποίος περιλαμβάνει το πρόγραμμα των εκδηλώσεων και ετήσια συλλεκτική έκδοση-βιβλίο, συνοδευόμενα από μια προσωπική επιστολή του Δημάρχου που τους καλεί να συμμετέχουν στις Γιορτές.

3 Έκδοση ειδικής κάρτας επισκέπτη (guest card), η οποία χορηγείται μετά από απλή αίτηση του επισκέπτη (μέσω του διαδικτυακού τόπου του Δήμου ή επιτόπου στο Δημαρχείο) και προσφέρει στον κάτοχό της δυνατότητα διακεκριμένης θέσης στις εκδηλώσεις των Γιορτών της Παλιάς Πόλης, αλλά και έκπτωσης σε ξενοδοχεία, σε τοπικά καταστήματα, στην είσοδο των μουσείων, κ.λπ. Η πρώτη κάρτα είναι

Η συμμετοχή όλων των εμπλεκομένων στους τομείς που τους αφορούν (π.χ. ξενοδόχοι, επαγγελματίες, υπεύθυνοι των Συλλόγων) είναι σημαντική στη δημιουργία ενός κοινώς αποδεκτού τρόπου προώθησης του Προγράμματος «Φιλοξενία, Συμμετοχή, Βράβευση» για τους επισκέπτες των Γιορτών της Παλιάς Πόλης

«ασημεία» και μετά τη συμπλήρωση 3 ή 5 χρόνων συμμετοχής στις Γιορτές της Παλιάς Πόλης, «αναβαθμίζεται» σε «χρυσή», με την οποία παρέχονται υψηλότερα ποσοστά εκπτώσεων, κ.ά.

4 Αποστολή στους κατόχους κάρτων επισκέπτη **ειδικού τιμοκαταλόγου** με έκπτωση σε ξενοδοχεία, εστιατόρια και υπόλοιπες υπηρεσίες και προϊόντα της Ξάνθης, όχι μόνο κατά την περίοδο των Γιορτών αλλά και σε άλλες περιόδους του έτους.

5 Βράβευση των επισκεπτών που απέκτησαν τη «χρυσή κάρτα επισκέπτη» συμπληρώνοντας 3 ή 5 χρόνια στις Γιορτές της Παλιάς Πόλης, από το Δήμαρχο. Ακόμη μπορεί κάθε χρονιά να υπάρχει βράβευση για τον επισκέπτη που έρχεται από την πιο απομακρυσμένη περιοχή.

6 Δημιουργία ειδικού συλλεκτικού rpn, περιορισμένης κυκλοφορίας, που εκδίδεται κάθε χρόνο για τις Γιορτές της Παλιάς Πόλης και προσφέρεται με ειδική cart postal της πόλης της Ξάνθης στους κατόχους κάρτας επισκέπτη, στα μέλη του club επισκεπτών-φίλων της Παλιάς Πόλης, καθώς και σε άλλα τιμώμενα πρόσωπα.

7 Κίνητρα στα ξενοδοχεία προκειμένου να προσελκύσουν ξένους επισκέπτες. Στην προηγούμενη βράβευση μπορεί να βραβεύεται και το ξενοδοχείο στο οποίο διαμένει ο «χρυσός επισκέπτης» ή ο «μακρινός επισκέπτης».

8 Διάθεση συμβολικού καλαθιού με τοπικά προϊόντα της Ξάνθης στο δωμάτιο διαμονής (σε ξενοδοχείο) κάθε επισκέπτη την περίοδο των Γιορτών κατά το καλωσόρισμα

της πρώτης μέρας.

9 Δημιουργία ομάδας εθελοντών (πιθανόν μεταξύ μελών των Συλλόγων) για την υποδοχή των επισκεπτών κατά τη διάρκεια των Γιορτών, την καθοδήγηση, τη συνοδεία ή και την ξενάγησή τους.

ΤΡΟΠΟΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ Η συμμετοχή όλων των εμπλεκομένων στους τομείς που τους αφορούν (π.χ. ξενοδόχων, επαγγελματιών, υπεύθυνων των Συλλόγων) είναι σημαντική στη δημιουργία ενός κοινώς αποδεκτού τρόπου προώθησης του προγράμματος «Φιλοξενία, Συμμετοχή, Βράβευση» για τους επισκέπτες των Γιορτών της Παλιάς Πόλης.

Πολύ σημαντικό ρόλο για την επιτυχία αυτού του προγράμματος έχει η δημιουργία ενός **ποιοτικού διαδικτυακού τόπου** με συνεχή ενημέρωση και πλούσιο περιεχόμενο. Κρίνεται αναγκαίο ο διαδικτυακός τόπος να είναι και στα αγγλικά.

Η τελική διατύπωση των προτάσεων θα ακολουθήσει συγκεκριμένα στάδια, όπως ενημέρωση των αιρετών και αρμοδίων στελεχών, δημόσια διαβούλευση με τους εμπλεκόμενους, ενημέρωση δημοτικών συμβούλων κ.λπ. Στη συνέχεια θα επιδιωχθεί οι προτάσεις αυτές να γίνουν πράξη. Επικοινωνήστε μαζί μας και πείτε μας της άποψή σας στο www.oldtownofxanthi.gr/forum

Γίνε και συ μέλος του Forum για την Παλιά Πόλη της Ξάνθης... Η άποψή σου μετράει! www.oldtownofxanthi.gr/forum

Φυλλάδιο με διαβαλκανικό όραμα

Δίκτυο Βαλκανικών πόλεων με Ιστορικά Κέντρα

Η ΕΠΑ, ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΜΕ ΤΙΤΛΟ «ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ-ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΥ ΟΙΚΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΠΑΛΙΑΣ ΠΟΛΗΣ ΤΗΣ ΞΑΝΘΗΣ» ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟ ΤΟΥ 2007 ΔΙΓΛΩΣΣΟ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ-ΑΓΓΛΙΚΑ) ΕΝΤΥΠΟ ΜΕ ΤΙΤΛΟ «ΔΙΚΤΥΟ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΠΟΛΕΩΝ ΜΕ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ».

Η έκδοση του συγκεκριμένου φυλλαδίου εντάσσεται στην Πράξη με τίτλο «Ενέργειες Δικτύωσης από την Αμιγή Επιχείρηση της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης "Ενέργεια -Περιβάλλον-Ανάπτυξη"(ΕΠΑ)» και απο-τελεί το εναρκτήριο βήμα μιας σειράς δραστηριοτήτων που στοχεύουν στην ενημέρωση για τη δημιουργία ενός Δικτύου Βαλκανικών Πόλεων με Ιστορικά Κέντρα.

Συγκεκριμένα, η ΤΕΔΚ/ΕΠΑ, σε συνεργασία με το Δήμο της πόλης, αναλαμβάνει την πρωτοβουλία για τη δημιουργία αυτού του Δικτύου προσδοκώντας να μοιραστεί τις εμπειρίες της, να ενημερωθεί σε σχέση με την κατάσταση των παραδοσιακών κέντρων σε άλλες Βαλκανικές πόλεις και να προωθήσει ένα διάλογο με την Ευρωπαϊκή Ένωση για τα κοινά συμφέροντα του Δικτύου. Το τετράπτυχο έγχρωμο έντυπο είναι διανθισμένο με φωτογραφίες από τις ιδιαίτερες ομορφιές και αξιοθέατα των Ιστορικών Κέντρων στις πόλεις των Βαλκανίων, εμπλουτισμένο με χάρτες και με ένα σύντομο ιστορικό/περιγραφή του Προγράμματος «Ολοκληρωμένη Παρέμβαση Αστικής Ανάπτυξης στον Παραδοσιακό Οικισμό της Παλιάς Ξάνθης».



Αρωματικά φυτά: Φυλλάδιο με αποψη!

Η ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης, για την Τοπική Πρωτοβουλία Απασχόλησης «Εργασιακή Δίεξοδος ΠΕΠ ΑΜΘ 2000-2006» και στο πλαίσιο του έργου της «Ενέργειες Δημοσιότητας και Ευαισθητοποίησης, εξέδωσε τον Ιανουάριο του 2007 έντυπο με θέμα «Αρωματικά Φυτά-μια νέα εναλλακτική καλλιέργεια. Το φυλλάδιο κερδίζει τις εντυπώσεις, τόσο με την πρωτοτυπία στο σχήμα και το σχεδιασμό, όσο και με το περιεχόμενό του -που περιλαμβάνει επιστημονικές πληροφορίες δοσμένες με τρόπο κατανοητό- προκειμένου το αναγνωστικό κοινό στο οποίο απευθύνεται να έρθει με τρόπο ευσύνοπτο σε επαφή με τις δυνατότητες αναδιάρθρωσης της καπνοκαλλιέργειας, με γνώμονα τις νέες εσωτερι-



κές και διεθνείς καταναλωτικές τάσεις. Πρωταγωνιστές του φυλλαδίου, οκτώ αρωματικά φυτά της περιοχής μας, ανάμεσά τους η λεβάντα, η μαντζουράνα, το δενδρολίβανο, η τριανταφυλλιά η ροδή κ.ά., εν δυνάμει καλλιεργητικά φυτά της νέας εποχής...

μια νέα εναλλακτική
καλλιέργεια

Λάβαμε

Η Ευρώπη σε κίνηση

ΒΙΩΣΙΜΗ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟ ΜΑΣ

«Ενδιάμεση εξέταση της Λευκής Βίβλου του 2001 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τις μεταφορές», έκδοση της Γενικής Διεύθυνσης Ενέργειας και Μεταφορών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Λέξεις όπως πανηπειρωτική κλίμακα, φιλοπεριβαλλοντική κινητικότητα, συν-τροπικότητα (co-modalite), κυριαρχούν στο εξαιρετικό -από πλευράς πληροφοριών και αρχοντικής αισθητικής- έντυπο της ΕΕ. Λεξιλόγιο που αν μη τι άλλο δημιουργεί εικόνες συναίνεσης που πηγάζουν από την ανάγκη συνειδητοποίησης ενός διαρκώς διευρυνόμενου ευρωπαϊκού «ομού». Εντούτοις, με την έλλειψη προσβασιμότητας -ως και-ριο πρόβλημα πολλών περιοχών- και τον κυκλοφοριακό φόρτο -κύριο πρόβλημα των «μεσοδυτικών περιοχών», η ΕΕ -που με τη διεύρυνση έχει αποκτήσει πλέον διαστάσεις ηπείρου- συνεχίζει να βρίσκεται σε συνεχή κίνηση, αναζητώντας -και στον τομέα της κινητικότητας- διαφοροποιημένες, βιώσιμες επιλογές. Πληροφορίες για τη συγκεκριμένα, αλλά και για όλες τις υπόλοιπες εκδόσεις της ΕΕ, μπορείτε να αντλήσετε από το διαδικτυακό τόπο <http://publications.europa.eu/>



Διάφορα;

ΣΚΕΦΤΕΙΤΕ ΜΕ ΛΟΓΟ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ ΤΗΣ ΤΕΔΚ/ΕΠΑ

«Βλέποντας...



... το ανακαινισμένο κτήριο με τα μεγάλα γράμματα στην πρόσοψή του: «Κτήριο Στέγης Γραμμάτων και

Καλών Τεχνών "Κώστας Μπένης"», τα συναισθήματα είναι έντονα. Αγαπημένα πρόσωπα που δεν υπάρχουν πια αλλά έχει μείνει ζωντανό το έργο τους. Για τους «παλιούς» στην ΤΕΔΚ είναι ο Πρόεδρος που έθεσε τις βάσεις της νέας πορείας της ΤΕΔΚ και την οδήγησε στα Ευρωπαϊκά μονοπάτια που στη συνέχεια έγιναν λεωφόροι.

«Streetpanthers...



... λέγονται, και επί του παρόντος δεν δρουν στην Ξάνθη, αλλά ποτέ δεν ξέρεις, αμετανόητε οδηγέ που έχεις παρκάρει πάνω στη διάβαση, τι μπορεί να σου ξημερώσει... Αν δεις στο παρμπρίζ του ΙΧ σου κολλημένο το διπλανό σήμα, τότε να ξέρεις ότι οι πεζοί ξύπνησαν...

<http://www.streetpanthers.dom.gr/>

«Κάτι αλλάζει;



Από το καλοκαίρι του 2007, ο Σύλλογος Γυναικών ΡΟΜΑ «Ελπίδα», στο συνοικισμό του Δροσερού, οργανώνεται, ενημερώνεται, εκπαιδεύεται και προσδοκεί να διεκδικήσει τη θέση που του αναλογεί στην κοινωνία της Ξάνθης.

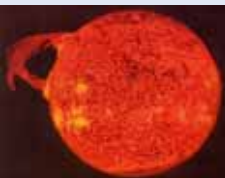
5

«Καθημερινή στην Παλιά Πόλη

Αφορμή για την παρακάτω διαπίσωση ήταν η περιδιάβαση στην Παλιά Πόλη προκειμένου να τραβήξουμε φωτογραφίες για μία παρουσίαση. Και η έκπληξη: η Παλιά Πόλη έχει ξεφύγει πλέον από την εγκατάλειψη· έχει αποκτήσει κίνηση, ρυθμό, ομορφιά, μαστόρια στα αναπαλαιωμένα αρχοντικά, επισκέπτες στα παλαιοπωλεία, μαθητές στο Λαογραφικό Μουσείο... Εικόνες που ακυρώνουν τις όποιες αμφιβολίες για ένα μέλλον αισιόδοξο· ή τουλάχιστον τροφοδοτούν την ανάγκη-ελπίδα ότι θα το ζήσουμε!



«Διάβασα...



... τη δήλωση του Γ. Γραμματέα του ΟΗΕ Μπαν Γκι-Μουν «Ο κίνδυνος που συνιστά η κλιματική αλλαγή για τον πλανήτη, ισοδυναμεί -το λιγότερο- με τις συνέπειες ενός παγκοσμίου πολέμου». Απέναντι σ' αυτό το φαινόμενο, μπορεί ακόμη κάποιος να μένει απαθής;

«Μου λείπει από την πόλη...

... ένα FREE PRESS. Φρέσκο και νεανικό. Έντυπο ασκήσεων θάρρους· στη σκέψη, στη γλώσσα, στην εκφορά λόγου. Ενωτικό στην ψυχή του γιατί κουρασθήκαμε να ακούμε μιζέριες. Ξεχυλίζουν από την ανάγκη για έκφραση και δημιουργία και όχι από την ανεύθυνη-στη ευκολία της αντιγραφής. Για να διαβάσω τη φωνή αυτών που τολμούν να σκεφτούν αλλά δεν έχουν έντυπο (ή ηλεκτρονικό;) βήμα για να εκφραστούν, και μοιράζονται τα όνειρά τους με την παρέα τους. LIFO, AthensVoice... ψάχνω τη φωνή και της δικής μας πόλης!



δραστηριότητες

ΤΟΠΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ (ΤΕΔΚ) ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ



Συνέχεια ενημέρωσης για το Νέο Δημοτικό Κώδικα



ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ
ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ διοργάνω-
σε η ΤΕΔΚ Ν. Ξάν-
θης στο πλαίσιο της
άσκησης του υποστη-
ρικτικού της -προ-
ς τους ΟΤΑ- ρόλου. Η
συνάντηση πραγμα-
τοποιήθηκε την
**Τετάρτη 7 Φεβρουα-
ρίου 2007 στην**
αίθουσα του ΕΒΕ

Ξάνθης και είχε ως αντικείμενο ενημέρωσης τις κυριότερες αλλαγές που επιφέρει η θεσμοθέτηση και ισχύς του νέου Κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων, με ιδιαίτερη έμφαση στο νέο καθεστώς που διέπει τη λειτουργία των Δημοτικών Επιχειρήσεων. Στη συνάντηση, που είχε ως βασικό ομιλητή τον **κ. Κωνσταντίνο Μπλάγα** -Οικονομολόγο-διευθύνοντα σύμβουλο της Εταιρείας **«Δημοτέλεια»**-, παραβρέθηκαν Δήμαρχοι και Πρόεδροι Κοινοτήτων του Νομού Ξάνθης, καθώς και υπαλληλικό προσωπικό των ΟΤΑ αλλά και των Επιχειρήσεών τους. Στην ίδια συνάντηση παρουσιάστηκε και ο τρόπος λειτουργίας και χρήσης της «Τράπεζας Πληροφοριών Δήμος-NET», στην οποία η ΤΕΔΚ έχει εγγραφεί συνδρομητής, καλύπτοντας και τη σύνδεση όλων των ΟΤΑ σ' αυτήν.

φωτογραφία Ο Δήμαρχος Ιάνθης κ. **Μιχάλης Στυλιανίδης** (δεξιά), με τον Σύμβουλο Ανάπτυξης της ΤΕΔΚ Ν. Ιάνθης κ. **Θανάση Κούρο** (μέση) και τον κ. **Κωνσταντίνο Μπλάνα**, κατά τη διάρκεια της συνάντησης.

Επιμόρφωση Βουλγάρων Δημοσίων Λειτουργών στην Ξάνθη

Η ΤΕΔΚ Ν. ΞΑΝΘΗΣ ενεργώντας ως Αναθέτουσα Αρχή, προκήρυξε Ανοικτό Δημόσιο Διαγωνισμό για την επιλογή Αναδόχου για την υλοποίηση δύο Προγραμμάτων Κατάρτισης. Το πρώτο έχει τίτλο **«Περιβαλλοντική Πολιτική και Νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως Εργαλεία για τη Διαχείριση των Οικοσυστημάτων Ροδόπης-Νέστου»** και αφορά στην κατάρτιση 15 Βουλγάρων Δημοσίων Λειτουργών. Το δεύτερο έχει τίτλο **«Ολοκληρωμένη Διαχείριση Στερεών Αποβλήτων»** και αφορά στην κατάρτιση 20 Ελλήνων Δημοσίων Λειτουργών. Τα δύο Προγράμματα Κατάρτισης εντάσσονται στο πλαίσιο του Έργου: «Σχέδιο “Διάδραση”-Δράσεις Κατάρτισης και Υποστήριξη της Μεταφοράς Τεχνογνωσίας: Η περίπτωση της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης και της Ένωσης ΟΤΑ Ροδόπης Βουλγαρίας», της Κοινοτικής Πρωτοβουλίας INTERREG IIIA/PHARE CBC «ΕΛΛΑΔΑ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ».

Επιτυχία της ΤΕΔΚ/ΕΠΑ και του Δήμου Αβδήρων



ΕΓΚΡΙΘΗΚΕ για το Δήμο Αβδήρων η πρόταση που καταρτίστηκε σε συνεργασία με την ΤΕΔΚ/ΕΠΑ τον Αύγουστο του 2006, για τη χρηματοδότηση της υποστήριξης της προσυμβατικής διαδικασίας για τη Σύμπραξη Δημόσιου Ιδιωτικού Τομέα (ΣΔΙΤ), προ-

κειμένου να υλοποιηθεί το έργο «Εκσυγχρονισμός και Εκμετάλλευση Θερμαλιστικής Τουριστικής Μονάδας (spa) Ιαματικών Πηγών Νέας Κεσάνης του Δήμου Αβδηρών Ξάνθης». Η χρηματοδότηση γίνεται μέσω του προγράμματος «Θησεάς». Πρόκειται για μια καινοτόμο προσπάθεια, η οποία υπό κατάλληλες προϋποθέσεις μπορεί να ανοίξει δρόμους για την αξιοποίηση γενικότερα της γεωθερμίας στη χώρα.

Ποιότητα στις Γιορτές Παλιάς Πόλης

Η ΕΠΑ/ΤΕΔΚ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΕ την πρώτη φάση της κατάρτισης **Οδηγών Ποιότητας** στο πλαίσιο του έργου «Για το σχεδιασμό, προώθηση και υλοποίηση μέτρων με σκοπό την υποστήριξη Ορθών Πρακτικών και Κανόνων Ποιότητας στις δραστηριότητες της Παλιάς Πόλης». Στη φάση αυτή γίνε-

ται μια πρώτη προσέγγιση που περιλαμβάνει τα κεφάλαια τεκμηρίωσης του Οδηγού, περιγραφή του θέματος και τρόπων εφαρμογής των προτεινόμενων, στους τομείς των: καθαριότητας, φιλοξενίας, διαδρομών, στολισμού, σημάτων, επικοινωνίας, παροχής υπηρεσιών, δημιουργίας εκδηλώσεων. Στο στάδιο κατάρτισης, σημαντική ήταν η συνεισφορά της εταιρείας **INFOGROUP AE**, ειδικότερα σε θέματα καινοτομίας. Οι οδηγοί αυτοί θα τεθούν σε δημόσια διαβούλευση, και στην τελική τους μορφή θα προωθηθούν για υλοποίηση μέσω των αρμοδίων οργάνων και φορέων.

Ενδιαφέροντα φυλλάδια (1)...



ΣΕ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟ ΧΑΡΤΙ, σχήμα που κάνει περισσότερο ενδιαφέρουσα την αναγνωστική διαδικασία και θέμα ευρωπαϊκών προοπτικών, κυκλοφόρησε τον Ιανουάριο το νέο φυλλάδιο της ΤΕΔΚ. **«Αρωματικά φυτά: μια νέα εναλλακτική καλλιέργεια»**, ο τίτλος με πρωταγωνιστές το δενδρολίβανο, το

θυμάρι, τη λεβάντα, τη μαντζουράνα, τη ρίγανη, τη ροδιά, το τσάι του βουνού και το φασκόμυλο. Το φυλλάδιο απευθύνεται στους καλλιεργητές καπνού της ορεινής περιοχής του νομού Ίανθης με την ελπίδα να τους ανοίξει νέους δρόμους επιχειρηματικής σκέψης στο ολοένα και θαμπότερο μέλλον της καπνικής καλλιέργειας. Μπορείτε να το βρείτε αναρτημένο και στο διαδικτυακό τόπο της ΤΕΔΚ, στο www.tedk-xanthis.gr.

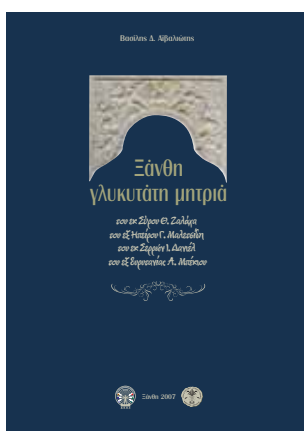
... (2)



ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΕΔΚ ΣΥΝ-ΕΧΕΙΑ, ΛΟΙΠΟΝ. Διγλωσσο το έτερο φυλλάδιο της ΤΕΔΚ που οι συνεργάτες της έγραψαν, επιμελήθηκαν και δούλεψαν με μεράκι για την αρτιότητα του ουσιαστικού και αισθητικού του αποτελέσματος, που δικαιώνει και ανεβάζει αναμφίβολα τον πήχη στον τομέα των αυτοδιοικητικών εκδόσεων -και όχι μόνο στο νομό μας. Τίτλος της έκδοσης «**Δίκτυο Βαλκανικών πόλεων με Ιστορικά Κέντρα**» και θέμα του το νέο όραμα για τη δημιουργία ενός δικτύου

που θα αγκαλιάζει σημαντικά ιστορικά σύνολα των Βαλκανίων, με στόχο την ενδυνάμωσή τους σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο. Όπως και με το παραπάνω φυλλάδιο, μπορεί κανείς να το βρει στον ηλεκτρονικό τόπο της ΤΕΔΚ www.tedk-xanthis.gr.

Εκδόσεις απ' τον τόπο σου...



Με τίτλο παράξενο...

... περισσότερο με την έννοια του απρόσμενου (η αντίφαση μεταξύ του ωραιότετου «γλυκυτάτη» και του ελαφρώς ιδιόρρυθμου «μητριά» αιφνιδιαάζει και σε κάνει να μη θέλεις να φύγεις εύκολα από το εξώφυλλο μέχρι να καταλάβεις περί τίνος πρόκειται...). Αφού προσπεράσεις τον τίτλο **«Ξάνθη, γλυκυτάτη μητριά»**, ανταμώνεσαι με τα τοπωνύμια και τα ονόματα του υποτίτλου: «του εκ Σύρου Θ. Ζαλάα, του εξ Ηπείρου Γ. Μαλετσίδη, του εκ Σερρών Ι. Δανιέλ, του εξ Ευρυτανίας Α. Μπέκιου»... Πρόκειται για τέσσερα πρόσωπα, καταγόμενα από τους παραπάνω αναφερόμενους τόπους, που όμως έζησαν και έδρασαν στην Ξάνθη από τα μέσα του 19ου έως τα μέσα του 20ου αιώνα. Το πάντα ανήσυχο πνεύμα του **Βασίλη Αϊβαλιώτη «Ξανακυτά»** με το νέο αυτό βιβλίο, συνέκ-

δοση της Δημοτικής Επιχείρησης Ανάπτυξης Ξάνθης (ΔΕΑΞ) και Πολιτιστικού Αναπτυξιακού Κέντρου Θράκης (ΠΑΚΕΘΡΑ). Η έκδοση συνόδευε τον φάκελο των Θρακικών Λαογραφικών Εορτών-Ξανθιώτικο Καρναβάλι... Η εκδοτική συνεργασία ΔΕΑΞ-ΠΑΚΕΘΡΑ στο πλαίσιο των συγκεκριμένων γιορτών συνεχίστηκε αгаσά για τέταρτη χρονιά φέτος. **Αναμφίβολα, πολλοί Δήμοι στη χώρα θα ζήλευαν μια τέτοια συνεπή και γόνιμη συνεργασία μεταξύ ενός δυναμικού Πολιτιστικού Οργανισμού και μιας δραστήριας Δημοτικής Επιχείρησης...** Θέμα «χημείας» πρωτίστως, αλλά και σοβαρού επαγγελματισμού αναμφίβολως.

Πληροφορίες για την έκδοση: ΔΕΑΪ Τηλ.: 25410 22632 & Πολιτιστικό Αναπτυξιακό Κέντρο Θράκης, Τηλ.: 25410 73808.



Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Κωδικός: 4197
Γραφεία: Γεωργίου Σταύρου 20, Τ.Θ.:247
 67100 ΞΑΝΘΗ
Τηλ.: 25410 27470
Fax.: 25410 29466
E-mail: tedk@xan.forthnet.gr
Ιδιοκτήτης: ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης

Εκδότης: Μιχαήλ Στυλιανίδης, Πρόεδρος ΤΕΔΚ
Ν. Ξάνθης

Σ' αυτό το τεύχος συνεργάστηκαν:

Σταύρος Αμοιράς, Δημήτρα Γώγου,
Δημήτρης Καλαμούκος, Θανάσης Κούρος, Νίκος Μίχος,
Μαρία Μούτσιου, Βάγια Παπαδοπούλου

ΤΟΠΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ

Επιμέλεια ύλης: Νίκος Μίχος
Επιμέλεια χειμένων: Βάγια Παπαδοπούλου
Σχεδιασμός - Σελιδοποίηση: ZOOM art group
Εκτύπωση: «Τυπογράμμα α.ε»

Υπεύθυνος τυπογραφείου: Δημήτρης Γεντσίδης
Η Φωνή της Αυτοδιοίκησης διανέμεται στους ΟΤΑ, σε Δημόσιους Οργανισμούς, Επιμελητήρια κ.λπ.